



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

## СОВЕТ

**Сто пятьдесят девятая сессия**

**Рим, 4 – 8 июня 2018 года**

**Распорядок дня**

**Понедельник, 4 июня 2018 года**

**Первая половина дня (09:30–12:30)**

**Первое пленарное заседание – Красный зал**

- Пункт 1** Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 159/1; CL 159/INF/1 Rev.2; CL 159/INF/3)
- Пункт 2** Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
- Пункт 4** Региональные конференции (CL 159/LIM/4)
- 4.1** Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Африки (Хартум, Судан, 19–23 февраля 2018 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2019/14)
- 4.2** Доклад о работе 34-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Нади, Фиджи, 9–13 апреля 2018 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2019/15)
- 4.3** Доклад о работе 31-й сессии Региональной конференции для Европы (Воронеж, Российская Федерация, 16–18 мая 2018 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2019/16)
- 4.4** Доклад о работе 35-й сессии Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Монтего-Бей, Ямайка, 5–8 марта 2018 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2019/17)

**Вторая половина дня (14:30–17:30 или позднее, при необходимости)**

**Второе пленарное заседание – Красный зал**

- Пункт 4 (продолжение)** Региональные конференции (CL 159/LIM/4)
- 4.5** Доклад о работе 34-й Региональной конференции для Ближнего Востока (Рим, Италия, 7–11 мая 2018 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2019/18)


Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)



CL 159

- 4.6** Материалы пятой неофициальной региональной конференции для Северной Америки (Вашингтон, Соединенные Штаты Америки, 18–19 апреля 2018 года) для обсуждения и принятия решения (С 2019/LIM/1)

**Пункт 13** События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО: для сведения (CL 159/INF/4)

<b>Параллельные мероприятия</b>	В рамках проведения Совета будет организовано несколько параллельных мероприятий. С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/side-events/ru/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/side-events/ru/</a>
<b>Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчётов</b>	Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят представлять электронные версии своих выступлений (предпочтительно в формате WORD) по адресу: <a href="mailto:FAO-Interpretation@fao.org">FAO-Interpretation@fao.org</a> заблаговременно. Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу до <b>15 июня 2018 года</b>
<b>Электронная система записи для выступления</b>	Делегатам, желающим выступить, предлагается нажать красную кнопку на своём рабочем месте. Индикатор будет мигать, пока делегат не возьмет слово. Очередность выступлений автоматически отображается на экране за трибуной. Для отмены запроса на выступление необходимо повторно нажать красную кнопку.
<b>Регистрация</b>	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые ещё не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре (расположен при входе со стороны Viale Aventino рядом со станцией метро).
<b>Зона покрытия беспроводной связи Wi-Fi и доступ в Интернет</b>	Услуги беспроводного доступа в Интернет (Wi-Fi) обеспечены во всех залах заседаний, в Атриуме и в пунктах питания. Сеть "guest_internet". Пароль: wifi2internet
	
<b>Распорядок дня</b>	С распорядком дня также можно ознакомиться в разделе "Объявления" веб-портала членов ФАО и на веб-странице Совета: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/documents/ru/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/documents/ru/</a>
<b>Оптимизация бумажного документооборота</b>	Участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", обратившись в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А). Документы Совета размещены по адресу: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/documents/ru/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl159/documents/ru/</a> Документы также помечены QR-кодом, с помощью которого участники смогут легко получить тот или иной документ в электронном виде.
<b>Проект доклада Совета</b>	В рамках инициативы по оптимизации бумажного документооборота, проект доклада Совета будет распространен через веб-портал для членов и размещен в закрытой паролем его части.